



上海實業醫藥科技(集團)有限公司*

SIIC MEDICAL SCIENCE AND TECHNOLOGY (GROUP) LTD.

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

第一季度業績公佈 截至二零零三年三月三十一日止三個月

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)特色

創業板乃為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。尤其在創業板上市的公司無須有過往溢利記錄，亦毋須預測未來溢利。此外，在創業板上市的公司可因其新興性質及該等公司經營業務的行業或國家而帶有風險。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

創業板所發佈的資料的主要方法為在交易所為創業板而設的互聯網網頁刊登。上市公司毋須在憲報指定報章刊登付款公佈披露資料。因此，有意投資的人士應注意彼等能閱覽創業板網頁，以便取得創業板上市發行人的最新資料。

聯交所對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈(發行人各董事願共同及個別對此負全責)乃遵照聯交所《創業板證券上市規則》的規定而提供有關發行人的資料。各董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信(i)本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成份；(ii)並無遺漏任何事實致使本公佈所載任何內容產生誤導；及(iii)本公佈內表達的一切意見乃經審慎周詳的考慮後方作出，並以公平合理的基準和假設為依據。

摘要

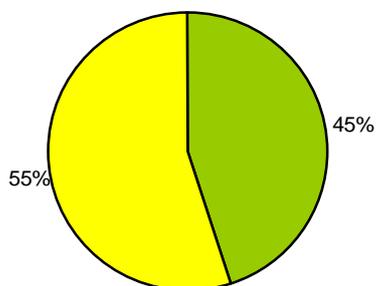
業績

	截至三月三十一日止三個月		變化
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元	
營業額	325,740	237,420	+ 37.2%
經營溢利	53,316	46,428	+ 14.8%
本期間溢利	21,067	18,864	+ 11.7%
每股資產淨值	1.30 港元	1.18 港元	

主要產品

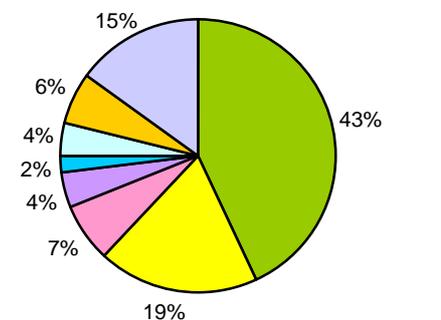
	銷售額		變化
	截至三月三十一日止三個月 二零零三年 千港元	二零零二年 千港元	
參麥注射液	60,407	56,248	+7.4%
丹參注射液	22,737	21,468	+5.9%
魚腥草注射液	11,677	9,144	+27.7%
黃芪注射液	4,732	4,183	+13.1%
新廣片	13,365	12,150	+10.0%
青春寶抗衰老片	140,964	119,407	+18.0%
青春寶美容膠囊	20,921	不適用	

銷售分析



■ 處方藥 ■ 非處方藥及保健食品

主要產品銷售分析



■ 青春寶抗衰老片 ■ 參麥注射液
■ 丹參注射液 ■ 魚腥草注射液
■ 黃芪注射液 ■ 新廣片
■ 青春寶美容膠囊 ■ 其他

業務回顧及展望

業務回顧

上海實業醫藥科技（集團）有限公司（「本集團」）董事會欣然公佈，本集團截至二零零三年三月三十一日止三個月未經審核綜合溢利與去年同期比較增長超過 11.7%，約達 21.1 百萬港元。營業額為 326 百萬港元，較去年同期上升 37.2%。整體業務呈現穩健的上升趨勢。於二零零二年間收購的廈門中藥廠有限公司，該公司截至二零零三年三月三十一日止淨利潤與去年同期備考數字比較上升超過 7.9 倍，較本集團之預期為佳。除致力鞏固集團現有產業外，於本期間內，本集團積極加大醫藥項目的收購力度，其中入股杭州胡慶餘堂藥業有限公司（「胡慶餘堂藥業」）30% 股權的協議已於本年四月簽署，並已獲有關政府部門審批，項目的總代價為 78.67 百萬港元。本集團將繼續努力謀求在企業併購方面再取得突破。

去年本集團已成功入股杭州胡慶餘堂國藥號有限公司涉足醫藥零售行業。隨著胡慶餘堂藥業項目的完成，本集團於“胡慶餘堂”品牌業務的參與程度進一步拓展至中醫藥和保健產品的生產和銷售。“胡慶餘堂”是於一八七四年由清末著名紅頂商人胡雪岩先生始創，以“戒欺”、“是乃仁朮”和“真不二價”等為立戶宗旨，贏得江南藥王的美譽。“胡慶餘堂”品牌在中醫藥行業內有著相當的品牌效應，本集團將緊抓這些項目為集團所帶來的業務契機，為股東創造更大的價值。

醫藥及保健產品業務

處方藥

本期間，本集團的處方藥品銷售表現理想，整體保持雙位數字增長。幾個重點注射液產品「參麥注射液」、「丹參注射液」、「魚腥草注射液」及「黃芪注射液」的銷售比去年分別增長 7.4%、5.9%、27.7% 及 13.1%。「新癩片」的銷售亦較去年同期備考數字增長 10%，這是本集團前五位銷售最高的處方藥品。

於本年初，中國國家發展和改革委員會公佈了 267 種中成藥的最高零售價格，本集團的幾個重點注射液產品中，「丹參注射液」和「黃芪注射液」列於名單之內。鑒於該等產品可按優質優價原則執行最高零售價格，故有關通知的執行並無影響該兩個產品現有的零售價格。本集團將緊緊抓住這個契機，進一步擴大針劑產品的市場份額。在銷售模式上，本集團強化品牌意識，逐步優化傳統的經營方式，努力提高經營效益。

非處方藥及保健食品

本集團非處方藥及保健食品的銷售約佔集團整體銷售額的 **55%**。新產品「青春寶美容膠囊」於本年第一季度的銷售超過 **22** 百萬元人民幣，本集團對產品的銷售前景相當樂觀。「青春寶抗衰老片」的銷售在持續幾年大幅增長的情況下，又再實現了 **18%** 的增長，達 **150** 百萬元人民幣。本集團將致力開拓新的銷售市場，以江、浙、滬為立足點，致力鞏固浙江市場，擴大上海市場及著力開拓蘇州、深圳和北京市場。

科研開發

為了繼續保持較強的競爭優勢，本集團加強了新產品的開發和研究，以“長短結合”的原則，除由專人、專題開發一、二類新藥外，亦注重功能食品的開發，這類產品的開發周期短，適應市場，其中「枸杞泡騰片」及「枸杞籽油軟膠囊」已於四月報批，預計可於第三季度前推出市場。在現有產品的二次開發方面，本集團會致力於補充和完善一些有市場潛力品種的質量標準，在新工藝劑型和規格的應用上著墨，提升產品在市場上的競爭能力。

生產技術

為了提升集團的技術水平，適應集團經營發展需要，於二零零三年，集團會重點加快技術改造的步伐。於杭州的中藥提取車間的建築工程經已完成，預計將於本年六月份竣工並投入試生產，總投資約 **30** 百萬港元，總建築面積達 **4,855** 平方米。工程完成後，將形成中藥提取量 **3,000** 噸的年生產能力。此外，集團將於杭州建設中藥顆粒劑車間及前處理車間，兩項工程將於本年內動工，預計將於二零零四年建成投產，總投資額約為 **42** 百萬港元。上述三項工程完成後，將進一步提升杭州青春寶的生產技術水平，強化企業的競爭能力。

新收購項目

於本年四月，本集團就以 **78.67** 百萬港元的代價入股胡慶餘堂藥業 **30%** 股權簽訂協議，並已獲得有關政府部門審批。胡慶餘堂藥業擁有“胡慶餘堂”馳名商標在中成藥和保健品的生產和銷售領域的國內獨家無償使用許可。截至二零零二年底止，該公司的營業額達 **143.9** 百萬元人民幣。胡慶餘堂藥業目前獲批准生產超過 **170** 個中藥產品，其中國家中藥保護品種 **3** 個，列入國家基本醫療保險目錄的品種有 **40** 個，主要銷售市場在華東地區。胡慶餘堂藥業的片劑、膠囊劑、顆粒劑、合劑（含口服液）、糖漿劑生產線已通過國家藥品生產質量管理規範（「**GMP**」）認證；丸劑、散劑、軟膠囊劑、滴眼液生產線的 **GMP** 認證工作在進行中，並已通過浙江省藥品監督管理局初審。「胃復春片」是胡慶餘堂藥業的主打產品，去年銷售額超過 **77.4** 百萬元人民幣。「胃復春片」為處方藥，功能健脾益氣、活血解毒，用於治療胃癌、癌前期病變及胃癌手術後輔助治療。

醫療器械

本期間，本集團致力培養現有項目的業務發展，重點加強推廣和銷售的工作。於本年三、四月份分別參加了台灣地區放射學會年會及在北京舉辦的國際醫療器械展，展出了部份“友通”產品，有助提高市場對產品的認識。由於“友通”數字醫學影像設備及“寶萊特”監護儀和診斷儀有助對非典型肺炎病人的診斷和監護，於本期間後產品的訂單數字顯著上升。

本期間，“MicroPort”微創傷介入手術器材的銷售呈現良好的增長趨勢，銷售額比去年同期大幅上升，其中以冠脈支架系統的銷售表現較佳。新產品開發方面，第一代藥物支架已取得國家食品藥品監督管理局頒發臨床試用批文，而第二代藥物支架已在按計劃研製中，並已開始動物試驗。球囊導管的日本厚生省認證正在進行中，預計將於本年第三季度前獲通過。

個人護理用品

個人護理用品方面，上海家化聯合股份有限公司（「上海家化」）截至二零零三年第一季度的主營業務收入略高於去年同期，為集團帶來約 3.2 百萬港元盈利貢獻。應對個人護理用品市場規模增長的放緩及日益劇烈的競爭局面，上海家化從質量和服務入手提升企業核心競爭。在非典型肺炎爆發後，上海家化及時推出免洗除菌露及中草藥空氣潔淨劑以舒緩市場對這類產品的需求。

展望

本集團將以積極、進取及開放的心態，充分利用本身的資本優勢和相對靈活的運作機制，貫徹以醫藥為主業，以醫療為輔業的策略，通過兼併、收購和加強內部管理等多種形式，資本運作與產業運作相結合，內延發展與外延擴張相並舉，做大規模、做強企業。本集團矢志加強科研及發展的實力，藉此鞏固及提升企業綜合競爭力，創造可持續發展的醫藥產業平台。

非典型肺炎整體上對醫藥企業的業務影響雖然相對較低，然而應對疫症可能為企業所帶來的威脅，本集團會嚴格做好抗炎工作，採取有效措施，妥善組織僱員工作調配安排，確保業務運作正常，僱員健康獲得最佳的保障。

最後，本人謹代表董事會對各位股東一直以來對本集團的支持和信賴，以及各員工在期內的勤奮工作及不懈努力，致以衷心謝意。

A handwritten signature in black ink, appearing to be the name 'Lyu Mingfang' (呂明方) in a cursive style.

呂明方
董事長

香港，二零零三年五月九日

綜合收益表

本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零零三年三月三十一日止三個月之未經審核綜合收益表及上年度同期之比較數字表列如下：

		截至三月三十一日止三個月	
	附註	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
營業額	2	325,740	237,420
銷售成本		(118,094)	(84,587)
毛利		207,646	152,833
投資收益		645	1,368
其他收入		141	-
分銷費用		(115,697)	(83,007)
行政費用		(39,419)	(24,766)
經營溢利		53,316	46,428
財務費用		(70)	-
分佔聯營公司溢利		3,337	3,795
分佔合營企業虧損		(286)	(352)
購入合營企業之商譽攤銷		(504)	-
除稅前經常業務溢利		55,793	49,871
稅項	3	(14,949)	(12,546)
未計少數股東權益前溢利		40,844	37,325
少數股東權益		(19,777)	(18,461)
本期間溢利		21,067	18,864
股息	4	24,800	27,900
每股盈利 – 基本	5	3.4 仙	3.0 仙

附註：

1. 編製基準

本集團編製未經審核綜合業績時所採納之主要會計政策與香港公認會計原則及香港會計師公會頒佈的會計準則相符。除某些物業是以重估價值列帳外，本綜合收益表是按歷史成本基礎編製。

2. 營業額

營業額指本期間內出售貨品予第三者之已收及應收款項淨額。

截至二零零三年及二零零二年三月三十一日止三個月，本集團之業務為製造及銷售中藥及保健產品。本集團超過 90% 的營業額、經營溢利貢獻及資產均來自此業務及中國大陸。

3. 稅項

截至三月三十一日止三個月	
二零零三年	二零零二年
千港元	千港元

稅項支出包括：

中國所得稅	14,676	12,077
分佔聯營公司之中國所得稅	138	452
分佔合營企業之中國所得稅	135	17
	14,949	12,546

本集團中主要有應課稅溢利之附屬公司正大青春寶藥業有限公司以 24%（二零零二年三月三十一日：24%）稅率繳付中國所得稅。

根據中國稅務機關於二零零一年九月發出之批文，本集團之聯營公司，上海家化聯合股份有限公司（「上海家化」）被列為認可「高科技企業」。因此，上海家化在截至二零零三年十二月三十一日止三個會計年度內可以優惠稅率 13.5% 繳付中國所得稅。

本集團其他中國附屬公司及合營企業就溢利繳交之稅項乃按本期間內之估計應課稅溢利以該等企業之適用稅率撥備。

本期間內，本集團並無任何未撥備之重大遞延稅項。

4. 股息

截至三月三十一日止三個月
二零零三年 二零零二年
千港元 千港元

二零零二年度末期股息，每股 4 港仙

(二零零二年三月三十一日：

二零零一年度末期股息，每股 3 港仙及

特別末期股息，每股 1.5 港仙，合共每股 4.5 港仙)

24,800

27,900

5. 每股盈利

每股基本盈利乃按下列數字計算：

截至三月三十一日止三個月
二零零三年 二零零二年

盈利：

本期間溢利及藉以計算每股基本盈利之溢利

21,067,000 港元

18,864,000 港元

股數：

藉以計算每股基本盈利之普通股加權平均數

620,000,000

620,000,000

因期內並無可能帶來攤薄影響的普通股，故並無呈列每股攤薄盈利。

6. 儲備

	股份溢價	實繳盈餘	商譽儲備	中國 法定儲備	折算儲備	保留溢利	總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
本集團							
於二零零二年一月一日	192,130	194,649	(20,725)	23,878	(12)	286,123	676,043
本期間溢利	-	-	-	-	-	18,864	18,864
股息 (附註 4)	-	-	-	-	-	(27,900)	(27,900)
於二零零二年三月三十一日	192,130	194,649	(20,725)	23,878	(12)	277,087	667,007
本集團							
於二零零三年一月一日	192,130	194,649	(8,230)	23,878	(12)	345,744	748,159
轉帳	-	-	-	12,287	-	(12,287)	-
本期間溢利	-	-	-	-	-	21,067	21,067
股息 (附註 4)	-	-	-	-	-	(24,800)	(24,800)
於二零零三年三月三十一日	192,130	194,649	(8,230)	36,165	(12)	329,724	744,426

其他資料

股息

為留存更充裕的資金以供日後業務發展，董事會議決不擬派發截至二零零三年三月三十一日止三個月之中期股息（二零零二年三月三十一日：無）。在獲得股東批准後，董事會將宣派截至二零零三年十二月三十一日止年度之末期股息。

董事之證券權益

於二零零三年三月三十一日，除沈偉家先生持有本公司 225,000 股普通股股份及本公司若干董事持有本公司之居間控股公司上海實業控股有限公司（「上實控股」）之股份外，任何董事或其聯繫人等〔定義見證券（披露權益）條例（「證券披露權益條例」）〕，概無在本公司或任何本公司聯繫企業之證券中擁有任何個人、家族、公司或其他權益。

董事姓名	持有上實控股股份 之個人權益之數目
呂明方	2,700,000
厲偉達	1,200,000
周 杰	2,700,000
鄔健莊	1,000,000

董事購買股份或債券之權益

(a) 於二零零三年三月三十一日，本公司若干董事根據原購股期權計劃在獲授可購買本公司股份之購股期權中擁有的個人權益：

董事姓名	授出月份	每股 行使價 港元	於二零零三年一月一日及 三月三十一日尚未行使
馮根生	二零零零年一月	1.69	6,000,000
厲偉達	二零零零年一月	1.69	6,000,000
陳樹滋	二零零零年一月	1.69	4,000,000
葛文耀	二零零零年一月	1.69	2,500,000
鄔健莊	二零零零年一月	1.69	2,500,000

上述購股期權於二零零三年一月二十一日至二零零六年一月二十日期間內始可行使。

(b) 於二零零三年三月三十一日，本公司若干董事根據上實控股之購股期權計劃在獲授可購買上實控股股份之購股期權中擁有以下權益：

董事姓名	授出月份	每股 行使價 港元	於二零零三年一月一日 及三月三十一日尚未行使
呂明方	二零零一年七月	10.432	1,500,000
馮根生	二零零二年十月	11.710	400,000
陳樹滋	二零零一年七月	10.432	1,500,000
	二零零二年十月	11.710	350,000
沈偉家	二零零二年九月	11.710	200,000
鄔健莊	二零零二年十月	11.710	200,000

上述購股期權可由接受當日六個月後予以行使，期限為三年零六個月。

除上述事項外，於本期間內，本公司或其控股公司或其任何同系附屬公司及附屬公司並無作出任何其他安排，使本公司董事可藉購買本公司或其他法人團體之股份或債務證券（包括債券）而獲得利益。同時，並無任何董事或其配偶或未滿十八歲之子女擁有任何認購本公司證券之權利或已行使任何該等權利。

董事於合約中之權益

本公司獨立非執行董事李嘉士先生為胡關李羅律師行之合夥人。胡關李羅律師行是本集團之香港法律顧問，為集團提供專業服務而收取一般費用。

除上述事項外，於本期間內，本公司或其控股公司或其任何同系附屬公司及附屬公司概無訂立任何董事於其中本公司直接或間接擁有重大權益之重大合約。

主要股東

於二零零三年三月三十一日，根據證券披露權益條例第 16 (1) 條所規定須存置之主要股東登記冊所示，下列人士擁有本公司已發行普通股股份面值 10% 或以上之權益：

股東名稱	實益擁有 普通股股份數目
上海實業(集團)有限公司 (「上實集團」) (附註)	403,579,000
Shanghai Industrial Investment Treasury Company Limited (「上實財務」) (附註)	398,618,000
Shanghai Investment Holdings Limited (「上海投資」) (附註)	398,618,000
上海實業控股有限公司 (「上實控股」) (附註)	398,618,000
Central Force Investments Limited (「CFI」)	372,000,000

附註： S.I. Infrastructure Holdings Limited (「上實基建」) 及上海實業財務管理有限公司 (「上實財務管理」) 分別持有本公司 4,261,000 股及 3,238,000 股普通股股份之權益。上實基建、上實財務管理及 CFI 均為上實控股之全資附屬公司，而上實控股為上海投資之附屬公司。上實財務擁有上海投資 100% 權益。上實集團擁有上實財務 100% 權益。故根據證券披露權益條例，上實集團被視為擁有上海投資、上實財務、上實控股、上實基建及 CFI 上述所列股份之權益。

南洋企業集團有限公司 (「南洋企業」) 及南企置業有限公司 (「南企置業」) 分別持有本公司 4,537,000 股及 424,000 股普通股股份之權益。上實集團擁有南洋企業、南企置業及上實財務 100% 權益。故根據證券披露權益條例，上實集團被視為擁有南洋企業、南企置業及上實財務所持有普通股股份之權益。

除上述事項外，本公司並未獲知會有任何人士於二零零三年三月三十一日擁有本公司 10% 或以上已發行普通股股份之任何權益。

競爭權益

本公司之最終控股公司上海實業 (集團) 有限公司於上實投資 (上海) 有限公司 (「上實投資」) 及上海實業聯合集團股份有限公司 (「上實聯合」) 擁有權益，而本公司之居間控股公司上海實業控股有限公司於上海三維製藥有限公司 (「三維製藥」)、上海三維生物技術有限公司 (「三維生物」) 及 Mergen Limited (「Mergen」) 擁有權益。

上實投資間接擁有上海實業醫大生物技術有限公司 (「上實生物」) 及上海實業科華生物藥業有限公司 (「科華生物」) 之權益。上實生物主要從事製造及分銷注射用重組鏈激酶。注射用重組鏈激酶乃在急救時用作消散心肌梗塞造成之瘀血。科華生物則主要從事研究及開發 EPO。EPO 在醫學上用於增加紅血球數目。

上實聯合屬綜合企業集團，主要從事與醫療及藥品相關之業務、零售網絡業務、紡織品及服裝等。上實聯合旗下從事與醫療及藥品相關之業務的企業主要包括上海醫療器械股份有限公司（「上海醫療器械」）、上海實業聯合集團藥物研究有限公司（「上實藥物研究」）、浙江佐力藥業股份有限公司（「佐力」）、上海實業聯合集團藥業有限公司（「聯合藥業」）及常州藥業股份有限公司（「常州藥業」）。上海醫療器械從事設計、開發、製造及銷售醫療儀器，包括急症室、手術室及牙科設備。上實藥物研究從事中西、生化及生物工程醫藥與醫療器械產品的科研開發等。佐力及聯合藥業則從事開發、製造及銷售中藥及保健產品。常州藥業主要從事化學藥製劑、化學原料藥、生物製品、中成藥、藥材及醫療器械等。呂明方先生為上實聯合董事並持有 15,000 股上實聯合股份。

三維製藥主要從事製造及銷售藥品及配件。三維生物主要從事粒細胞集落刺激因子及抗癌藥物研究、開發、製造及銷售業務。Mergen 主要從事研究及開發生物科技產品。

除上述事項外，於二零零三年三月三十一日，本公司各董事或管理股東（定義見《創業板證券上市規則》）並無擁有任何與本集團業務競爭或可能競爭之業務權益。

審核委員會

審核委員會由三位獨立非執行董事李家祥先生、郭勤功先生及李嘉士先生組成。其主要職責為檢討本集團之財務匯報程序及內部控制制度和審閱公司的年報、半年報告、季度報告及帳目等。

董事會的常規及程序

本期間內，本公司一直遵守《創業板證券上市規則》第 5.28 條至 5.39 條所載之董事會的常規及程序。

股份之購買、出售或贖回

本期間內，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或購回本公司之上市證券。

**僅供參考*

本公佈在刊登之日起計在創業板網頁內之「最新公司公告」內至少保存七日。